



# 23

Censo de **AVES ACUÁTICAS**  
**NIDIFICANTES** en la Comunidad  
Autónoma del País Vasco  
Temporada 2011



 **ihobe**



HERRI-BALTZUA  
Sociedad Pública del  
**INGURUMEN, LURRALDE  
PLANGINTZA, NEKAZARITZA  
ETA ARRAPANTZA SAILA**  
DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE,  
PLANIFICACIÓN TERRITORIAL,  
AGRICULTURA Y PESCA

# FAUNA

© Ihobe S.A., Abril de 2012

**FECHA DE CIERRE DEL DOCUMENTO:** Noviembre 2011

**EDITA:** Ihobe, Sociedad Pública de Gestión Ambiental

Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca  
Gobierno Vasco  
Alda. Urquijo, 36 – 6º Planta  
48011 Bilbao  
Tel.: 900 15 08 64

**CONTENIDO:** Este documento ha sido elaborado por Ihobe con la colaboración de de IKT

**COLABORAN:** Diputación Foral de Álava, Diputación Foral de Bizkaia y Diputación Foral de Gipuzkoa



Los contenidos de este libro, en la presente edición, se publican bajo la licencia: Reconocimiento - No comercial - Sin obras derivadas 3.0 Unported de Creative Commons (más información [http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/deed.es\\_ES](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/deed.es_ES)).

**A AFECTOS BIBLIOGRÁFICOS DEBE CITARSE:**

Ihobe, Sociedad Pública del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, “Resultados del censo de aves acuáticas nidificantes en la Comunidad Autónoma del País Vasco. Temporada 2011”, Bilbao, 2010, 22 p.

## ÍNDICE

1 – Cobertura	4
2 – Tabla general	5
3 – Territorio Histórico de Álava	6
3.1 – Balsas de riego	6
3.2 – Embalses	9
3.3 – Graveras	11
3.4 – Humedales naturales	11
3.5 – Tramos fluviales	14
4 – Territorio Histórico de Bizkaia	15
4.1 – Desembocaduras, estuarios, marismas	15
4.2 – Embalses	16
4.3 – Humedal natural	16
4.4 – Tramos fluviales (no desembocaduras)	17
5 – Territorio Histórico de Gipuzkoa	18
5.1 – Desembocaduras, estuarios, marismas	18
5.2 – Embalses	19
5.3 – Tramos fluviales (no desembocaduras)	20
6 – Relacion de observadores	21





# 1 – Cobertura

## Álava

1-BR-01 Aberasturi	1-EM-01 Sobrón	1-LA-03 Carravalseca
1-BR-02 Añua	1-EM-02 Albina	1-LA-04 Lacorzana
1-BR-03 Ezquerecocha	1-EM-03 Maroño	1-LA-05 Altube
1-BR-04 Langarika	1-EM-04 Urrunaga	1-LA-06 Betoño
1-BR-05 Gaceo	1-EM-05 Ullibarri-Gamboa	1-LA-07 Arkaute
1-BR-06 Luzuriaga	1-BO-01 Prao de la Paul	1-LA-08 Duranzarra
1-BR-07 Ordoñana	1-GR-01 Andaverde	1-TF-01 Ebro (Labastida)
1-BR-08 Urturi	1-GR-02 Cerio	1-TF-02 Zadorra (Gamarra-Yurre)
1-BR-10 Lagrán	1-LA-01 Arreo	
1-BR-11 Argómaniz	1-LA-02 Carralogoño	

---

Número de localidades: 28

## Bizkaia

2-DS-05 Ría de Gernika	2-LA-01 Bolue	2-TF-04 Rio Nerbioi (Basauri)
2-EM-01 Laukariz	2-TF-01 Rio Nerbioi (Orduña)	2-TF-05 Rio Asua (Derio)
2-EM-02 Urbietta o Basordas	2-TF-02 Rio Butroi	2-TF-06 Barbadun (Sopuerta)
2-EM-03 Petronor	2-TF-03 Rio Nerbioi (Arrankudiaga)	

---

Número de localidades: 11

## Gipuzkoa

3-DS-SL1 Jaizubia-Plaiiaundi-Islas	3-EM-02 Urkulu	3-TF-100 Oria medio
3-TC-SL Inurritza	3-EM-06 Arriaran	3-TF-101 Oria bajo
3-DS-07 Zumaia	3-EM-12 Troi	3-TF-18 Deba alto
3-EM-01 Lareo	3-TF-04 Leizaran	

---

Número de localidades: 11



## 2 – Tabla general

Especie	Álava		Bizkaia		Gipuzkoa	
	Parejas seguras	Parejas probables	Parejas seguras	Parejas probables	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Actitis hypoleucos</i>	1	0	0	0	0	0
<i>Anas clypeata</i>	2	0	0	0	0	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	99	3	34	16	76	12
<i>Anas strepera</i>	21	0	0	0	2	1
<i>Ardea cinerea</i>	71	0	0	2	2	2
<i>Ardea purpurea</i>	6	1	0	0	0	0
<i>Aythya ferina</i>	30	0	0	3	0	0
<i>Aythya fuligula</i>	2	0	0	0	0	0
<i>Bubulcus ibis</i>	18	0	0	0	0	0
<i>Charadrius dubius</i>	1	1	1	0	11	1
<i>Ciconia ciconia</i>	12	0	1	0	0	0
<i>Circus aeruginosus</i>	5	0	0	0	0	0
<i>Egretta garzetta</i>	5	0	20	0	0	0
<i>Fulica atra</i>	308	3	11	5	19	12
<i>Gallinula chloropus</i>	38	1	24	6	47	9
<i>Ixobrychus minutus</i>	0	2	0	0	0	0
<i>Larus michahellis</i>	1	0	0	0	0	0
<i>Nycticorax nycticorax</i>	0	1	0	0	0	1
<i>Podiceps cristatus</i>	179	4	0	0	6	0
<i>Rallus aquaticus</i>	1	10	100	0	0	4
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	40	3	4	2	18	1
<b>Totales</b>	<b>840</b>	<b>29</b>	<b>195</b>	<b>34</b>	<b>181</b>	<b>43</b>

Total de especies: 21



## 3 – Territorio Histórico de Álava

### 3.1 – Balsas de riego



#### 1-BR-01 ABERASTURI

Fechas de visita: 28 may, 18 jun, 16 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	2	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	1	0

Total seguras: 5      Total probables: 0      Total de especies: 4

#### 1-BR-02 AÑUA

Fechas de visita: 4 jun, 3 jul, 22 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	3	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	6	0

Total seguras: 11      Total probables: 0      Total de especies: 4

**1-BR-03 EZQUERECOCHA**

Fechas de visita: 4 jun, 3 jul, 22 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	5	0

Total seguras: 8      Total probables: 0      Total de especies: 4

**1-BR-04 LANGARIKA**

Fechas de visita: 4 jun, 3 jul, 22 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	2	0

Total seguras: 4      Total probables: 0      Total de especies: 3

**1-BR-05 GACEO**

Fechas de visita: 7 may, 4 jun, 3 jul, 22 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Aythya ferina</i>	Porrón europeo	Murgilari arrunta	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	1	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0

Total seguras: 5      Total probables: 0      Total de especies: 5

**1-BR-06 LUZURIAGA**

Fechas de visita: 4 jun, 3 jul, 22 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	2	0

Total seguras: 2      Total probables: 0      Total de especies: 1

**1-BR-07 ORDOÑANA**

Fechas de visita: 4 jun, 3 jul, 22 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	2	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	3	0

Total seguras: 6      Total probables: 0      Total de especies: 3

**1-BR-08 URTURI**

Fechas de visita: 29 may, 19 jun y 26 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	2	1
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	2	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	2	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	5	0

Total seguras: 11      Total probables: 1      Total de especies: 4

**1-BR-10 LAGRÁN**

Fechas de visita: 29 may, 19 jun y 26 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	1
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	3	0

Total seguras: 5      Total probables: 1      Total de especies: 3

**1-BR-11 ARGÓMANIZ**

Fechas de visita: 28 may, 18 jun y 16 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	1	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	4	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0

Total seguras: 7      Total probables: 0      Total de especies: 4



## 3.2 – Embalses

### 1-EM-01 SOBRÓN

Fechas de visita: 22 may, 30 jun y 26 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	2	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	1	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	5	0
<i>Ardea purpurea</i>	Garza imperial	Lertxun gorria	1	0

Total seguras: 10      Total probables: 0      Total de especies: 5

### 1-EM-02 ALBINA

Fechas de visita: 21 may, 12 jun, 2 jul y 23 jul de 2011.

Censo negativo.

### 1-EM-03 MAROÑO

Fechas de visita: 2 may, 12 may, 18 may, 30 may, 1 jun, 8 jun, 16 jun, 17 jun, 23 jun, 28 jun, 7 jul, 12jul, 22 jul, 24 jul y 30 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	1	2

Total seguras: 3      Total probables: 2      Total de especies: 3

### 1-EM-04 URRUNAGA

Fechas de visita: 21 may, 12 jun, 2 y 23 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	4	1
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	7	1
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	15	4

Total seguras: 27      Total probables: 6      Total de especies: 4

**1-EM-0 ULLIBARRI-GAMBOA**

Fechas de visita: 21 may, 12 jun, 2 y 26 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	3	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	140	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	7	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	4	0
<i>Aythya ferina</i>	Porrón europeo	Murgilari arrunta	2	0
<i>Ardea purpurea</i>	Garza imperial	Lertxun gorria	4	0
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hauskara	7	0
<i>Egretta garzetta</i>	Garceta común	Lertxuntxo txikia	5	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	145	0
<i>Anas strepera</i>	Ánade friso	Ipar-ahatea	8	0
<i>Bubulcus ibis</i>	Garcilla bueyera	Lertxuntxo itzaina	18	0

Total seguras: 343      Total probables: 0      Total de especies: 11

**1-BO-01 PRAO DE LA PAUL**

Fechas de visita: 9 abr, 28 may, 18 jun y 16 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	4	0
<i>Circus aeruginosus</i>	Aguilucho lagunero occidental	Zingira-mirotza	1	0
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hauskara	33	0
<i>Ardea purpurea</i>	Garza imperial	Lertxun gorria	0	1

Total seguras: 38      Total probables: 1      Total de especies: 4



### 3.3 – Graveras

#### 1-GR-01 ANDAVERDE

Fechas de visita: 21 may, 21 jun y 21 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	0	1

Total seguras: 1      Total probables: 1      Total de especies: 2

#### 1-GR-02 CERIO

Fechas de visita: 28 may, 18 jun, 16 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	1	0

Total seguras: 1      Total probables: 0      Total de especies: 1

### 3.4 – Humedales naturales

#### 1-LA-01 ARREO

Fechas de visita: 22 may, 30 jun y 26 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	4	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	2	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0

Total seguras: 8      Total probables: 0      Total de especies: 4

#### 1-LA-02 CARRALOGROÑO

Fechas de visita: 9 abr, 28 may, 18 jun y 16 jul de 2011.

Censo negativo.

#### 1-LA-03 CARRAVALSECA

Fechas de visita: 9 abr, 28 may, 18 jun y 16 jul de 2011.

Censo negativo.

## 1-LA-04 LACORZANA

Fechas de visita: 21 may, 21 jun y 21 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	1
<i>Circus aeruginosus</i>	Aguilucho lagunero occidental	Zingira-mirotza	2	0
<i>Ardea purpurea</i>	Garza imperial	Lertxun gorria	1	0
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	10	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0

Total seguras: 15      Total probables: 1      Total de especies: 5

## 1-LA-05 ALTUBE

Fechas de visita: 24 may, 23 jun y 30 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	2	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	4	0

Total seguras: 7      Total probables: 0      Total de especies: 3

## 1-LA-06 BETOÑO

Fechas de visita: censo continuo.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas strepera</i>	Ánade friso	Ipar-ahatea	2	0
<i>Aythya ferina</i>	Porrón europeo	Murgilarri arrunta	6	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	25	0
<i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Uroilanda handia	0	5
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	15	0
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Martinete	Amiltxori arrunta	0	1
<i>Circus aeruginosus</i>	Aguilucho lagunero occidental	Zingira-mirotza	1	0
<i>Ixobrychus minutus</i>	Avetorillo común	Amiltxori txikia	0	1
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	12	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	2	0
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	1	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	2	0

Total seguras: 66      Total probables: 7      Total de especies: 12

**1-LA-07 ARKAUTE**

Fechas de visita: censo continuo.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Aythya ferina</i>	Porrón europeo	Murgilari arrunta	21	0
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txirritxo txikia	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	90	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	6	0
<i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Uroilanda handia	1	4
<i>Larus michahellis</i>	Gaviota patiamarilla	Kaio hankaoria	1	0
<i>Aythya fuligula</i>	Porrón moñado	Murgilari mottoduna	2	0
<i>Ciconia ciconia</i>	Cigüeña blanca	Amiamoko zuria	12	0
<i>Anas clypeata</i>	Cuchara común	Ahate mokozabala	2	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	29	0
<i>Anas strepera</i>	Ánade friso	Ipar-ahatea	11	0
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	14	0
<i>Ixobrychus minutus</i>	Avetorillo común	Amiltxori txikia	0	1
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	8	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	8	0
<i>Circus aeruginosus</i>	Aguilucho lagunero occidental	Zingira-mirotza	1	0

Total seguras: 207      Total probables: 5      Total de especies: 16

**1-LA-08 DURANZARRA**

Fechas de visita: censo continuo.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	5	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	2	1
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	2	0
<i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Uroilanda handia	0	1
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	2	0

Total seguras: 11      Total probables: 2      Total de especies: 5

### 3.5 – Tramos fluviales

#### 1-TF-01 EBRO (LABASTIDA)

Fechas de visita: 21 may, 21 jun y 21 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	3	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	4	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txirritxo txikia	0	1
<i>Actitis hypoleucos</i>	Andarríos chico	Kuliska txikia	1	0

Total seguras: 10      Total probables: 1      Total de especies: 6

#### 1-TF-02 ZADORRA (GAMARRA-YURRE)

Fechas de visita: 5 jun, 30 jun y 16 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	12	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	13	1
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	4	0

Total seguras: 29      Total probables: 1      Total de especies: 3



## 4 – Territorio Histórico de Bizkaia

### 4.1 – Desembocaduras, estuarios, marismas



#### 2-DS-05 RÍA DE GERNIKA

Fechas de visita: 15 may, 3 jun y 1 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	30	0
<i>Ciconia ciconia</i>	Cigüeña blanca	Amiamoko zuria	1	0
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txirritxo txikia	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	6	0
<i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Uroilanda handia	100	0
<i>Egretta garzetta</i>	Garceta común	Lertxuntxo txikia	20	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	4	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	20	0

Total seguras: 182

Total probables: 0

Total de especies: 8

## 4.2 – Embalses

### 2-EM-01 LAUKARIZ

Fechas de visita: 30 may, 15 jun y 18 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	1
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Aythya ferina</i>	Porrón europeo	Murgilari arrunta	0	2

Total seguras: 2      Total probables: 3      Total de especies: 3

### 2-EM-02 URBIETA O BASORDAS

Fechas de visita: 15 may, 10 jun y 6 jul de 2011.

Censo negativo.

### 2-EM-03 PETRONOR

Fechas de visita: 10 may y 21 jun de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	0	1
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	1
<i>Aythya ferina</i>	Porrón europeo	Murgilari arrunta	0	1
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	1
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	5	4

Total seguras: 7      Total probables: 8      Total de especies: 5

## 4.3 – Humedal natural

### 2-LA-01 BOLUE

Fechas de visita: censo continuo.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	0	1
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	0	2
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	0	1

Total seguras: 0      Total probables: 4      Total de especies: 3



## 4.4 – Tramos fluviales (no desembocaduras)

### 2-TF-01 RIO NERBIOI (ORDUÑA)

Fechas de visita: 29 may, 26 jun y 27 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	0	2

Total seguras: 0      Total probables: 2      Total de especies: 1

### 2-TF-02 RIO BUTROI

Fechas de visita: 21 may, 12 jun, 2 y 23 jul de 2011.

Censo negativo.

### 2-TF-03 RIO NERBIOI (ARRANKUDIAGA)

Fechas de visita: 8 may, 15 jun y 9 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	0	1
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	0	4

Total seguras: 0      Total probables: 5      Total de especies: 2

### 2-TF-04 RIO NERBIOI (BASAURI)

Fechas de visita: 29 may, 26 jun y 17 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	2	1
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	2	9

Total seguras: 4      Total probables: 10      Total de especies: 2

### 2-TF-05 RIO ASUA (DERIO)

Fechas de visita: censo continuo.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	0	1
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	0	1

Total seguras: 0      Total probables: 2      Total de especies: 2

### 2-TF-06 BARBADUN (SOPUERTA)

Fechas de visita: 3 may, 6 jun y 1 jul de 2011.

Censo negativo.

## 5 – Territorio Histórico de Gipuzkoa

### 5.1 – Desembocaduras, estuarios, marismas



#### 3-DS-SL1 JAIZUBIA-PLAIAUNDI-ISLAS

Fechas de visita: 11 may, 14 jun y 5 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txirritxo txikia	3	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	16	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	17	0
<i>Anas strepera</i>	Ánade friso	Ipar-ahatea	2	1
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	11	0
<i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Uroilanda handia	0	3
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	9	2

Total seguras: 58      Total probables: 6      Total de especies: 7

#### 3-TC-SL1 INURRITZA

Fechas de visita: 22 may, 18 jun y 9 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	2	3
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txirritxo txikia	5	1

Total seguras: 7      Total probables: 4      Total de especies: 2

**3-DS-07 ZUMAIA**

Fechas de visita: 10 may, 18 jun y 4 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	0
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txiritxo txikia	1	0

Total seguras: 2      Total probables: 0      Total de especies: 2

**5.2 – Embalses****3-EM-01 LAREO**

Fechas de visita: 19 may, 8 jun y 5 jul de 2011.

Censo negativo.

**3-EM-02 URKULU**

Fechas de visita: 15 may, 12 jun y 2 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	3	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	5	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	2	0

Total seguras: 10      Total probables: 0      Total de especies: 3

**3-EM-06 ARRIARAN**

Fechas de visita: 11 may, 16 jun y 8 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	1
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	0	4

Total seguras: 1      Total probables: 5      Total de especies: 2

**3-EM-12 TROI**

Fechas de visita: 20 may, 9 jun y 4 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	0	12
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	3	1
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	5	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	4	1

Total seguras: 14      Total probables: 14      Total de especies: 6

### 5.3 – Tramos fluviales (no desembocaduras)

#### 3-TF-04 LEIZARAN

Fechas de visita: 19 may, 9 jun y 11 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	2	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	9	0

Total seguras: 12      Total probables: 0      Total de especies: 3

#### 3-TF-100 ORIA MEDIO

Fechas de visita: 15 may, 11 jun y 9 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	11	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	9	0
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txirritxo txikia	2	0

Total seguras: 22      Total probables: 0      Total de especies: 3

#### 3-TF-101 ORIA BAJO

Fechas de visita: 8 may, 11 jun y 9 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	1	2
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	8	7
<i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Uroilanda handia	0	1
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	6	3
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Martinete	Amiltxori arrunta	0	1

Total seguras: 15      Total probables: 14      Total de especies: 5

#### 3-TF-18 DEBA ALTO

Fechas de visita: 14 may, 18 jun y 9 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	25	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	15	0

Total seguras: 40      Total probables: 0      Total de especies: 2

## 6 – Relación de participantes

### Álava

**José Ángel Nuevo** (coordinador)  
**Eloy Fernández de Montoya** (coordinador)  
Izaskun Aguirre  
Luis Lobo  
Fernando De Juana  
Gorka Belamendia  
Saioa Ferro  
Enrique Arberas  
Guardería Anillo Verde de Vitoria-Gasteiz

### Bizkaia

**Luis Fernando Estéfano** (coordinador)  
Jon Hidalgo  
Marcos Zarraga  
Miguel de las Heras  
Unai Garitagoitia

### Gipuzkoa

**Héctor González** (coordinador)  
Aitor Leiza  
Aitzol Urruzola  
Javier Vázquez  
José Miguel Devesa  
Mikel Estonba  
Mikel Etxaniz  
Mikel Olano



Herri-baltzua

Sociedad Pública del

**EUSKO JAURLARITZA**



**GOBIERNO VASCO**

INGURUMEN, LURRALDE  
PLANGINTZA, NEKAZARITZA  
ETA ARRANTZA SAILA

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE,  
PLANIFICACION TERRITORIAL,  
AGRICULTURA Y PESCA